

OBJEVTE KRÁSY KRAJE V SRDCI ČESKÉ REPUBLIKY

ENTDECKEN SIE DIE SCHÖNHEIT DER REGION IM HERZEN TSSCHECHIENS

DISCOVER THE BEAUTY OF THE REGION IN THE HEART OF CZECHIA

  
**Vysocina**



OBJEVTE KRÁSY KRAJE V SRDCI ČESKÉ REPUBLIKY

ENTDECKEN SIE DIE SCHÖNHEIT DER REGION IM HERZEN TSCHECHIENS

DISCOVER THE BEAUTY OF THE REGION IN THE HEART OF CZECHIA

  
**Vysocina**



**Třebíč**  
**Bazilika sv. Prokopa**

**St Procopius Basilica**  
**Basilika des hl. Prokop**

# Vysočina

Vysočina se rozprostírá po zvlněných hřebetech Českomoravské vrchoviny v samém středu České republiky. Návštěvníky okouzlují svým nedotčeným přírodním bohatstvím, čistým životním prostředím i množstvím historických památek. Kraj protíná hlavní dopravní tepna Česka – dálnice D1, díky čemuž je skvěle dostupný. Turisté zde najdou hned tři města s památkami světového dědictví UNESCO, klid řídce osídlené krajiny poseté vesnicemi a malými městy, chráněná území i četné přírodní rezervace a pohostinnost místních lidí.

**The Vysočina Highlands** extends along the undulating ridges of the Bohemian-Moravian Highlands in the very centre of the Czech Republic. It enchants visitors with its untouched natural riches, clean environment and numerous historical monuments. The region is intersected by the Czech Republic's main motorway, the D1, making it easily accessible. Tourists will find three towns with UNESCO World Heritage Sites there, as well as the tranquillity of a sparsely populated landscape dotted with villages and small towns, protected areas, numerous nature reserves and the hospitality of local people.

**Die Region Vysočina** erstreckt sich entlang der hügeligen Bergrücken des Böhmischemährischen Hochlands im Zentrum der Tschechischen Republik. Sie verzaubert die Besucher mit unberührtem Naturreichtum, sauberer Umwelt und vielen historischen Denkmälern. Die Region wird von der Hauptverkehrsader, der tschechischen Autobahn D1, überschritten, dank der sie toll erreichbar ist. Touristen finden hier gleich drei UNESCO-Weltkulturerbestätten, die Ruhe der dünn besiedelten Gegend, die mit Dörfern und Kleinstädten übersät ist, Schutzgebiete und zahlreiche Naturschutzgebiete sowie die Gastfreundlichkeit der Ortsansässigen.



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR

**Vysocina**  
Tourism



Tisk této publikace byl realizován za přispění prostředků státního rozpočtu České republiky z programu Ministerstva pro místní rozvoj.



**Přehrada Vír**

**Vír dam**

**Vír-Damm**

# **Přírodní krásy čisté Vysočiny**

**The beautiful, pristine nature  
of Vysočina**

**Naturschönheiten der sauberen  
Region Vysočina**



**Míchova skála**



ZOO Jihlava





# **Vysočina přeje aktivnímu pohybu v každém věku i ročním období**

**Vysočina is suitable for an active lifestyle at any age and in any season**

**Die Region Vysočina lädt zur aktiven Bewegung in jedem  
Alter und zu jeder Jahreszeit ein**



# **Za zážitky v sedle – vychutnejte si stovky kilometrů tras Vysočinou na kole nebo na koni**

**Saddle up for adventure – explore hundreds of kilometres of trails through Vysočina by bike or on horseback**

**Im Sattel ins Erlebnis – entdecken Sie hunderte Kilometer an Wegen durch die Region Vysočina, mit dem Fahrrad oder hoch zu Ross**



**Samotín**



**Vysočina Arena**

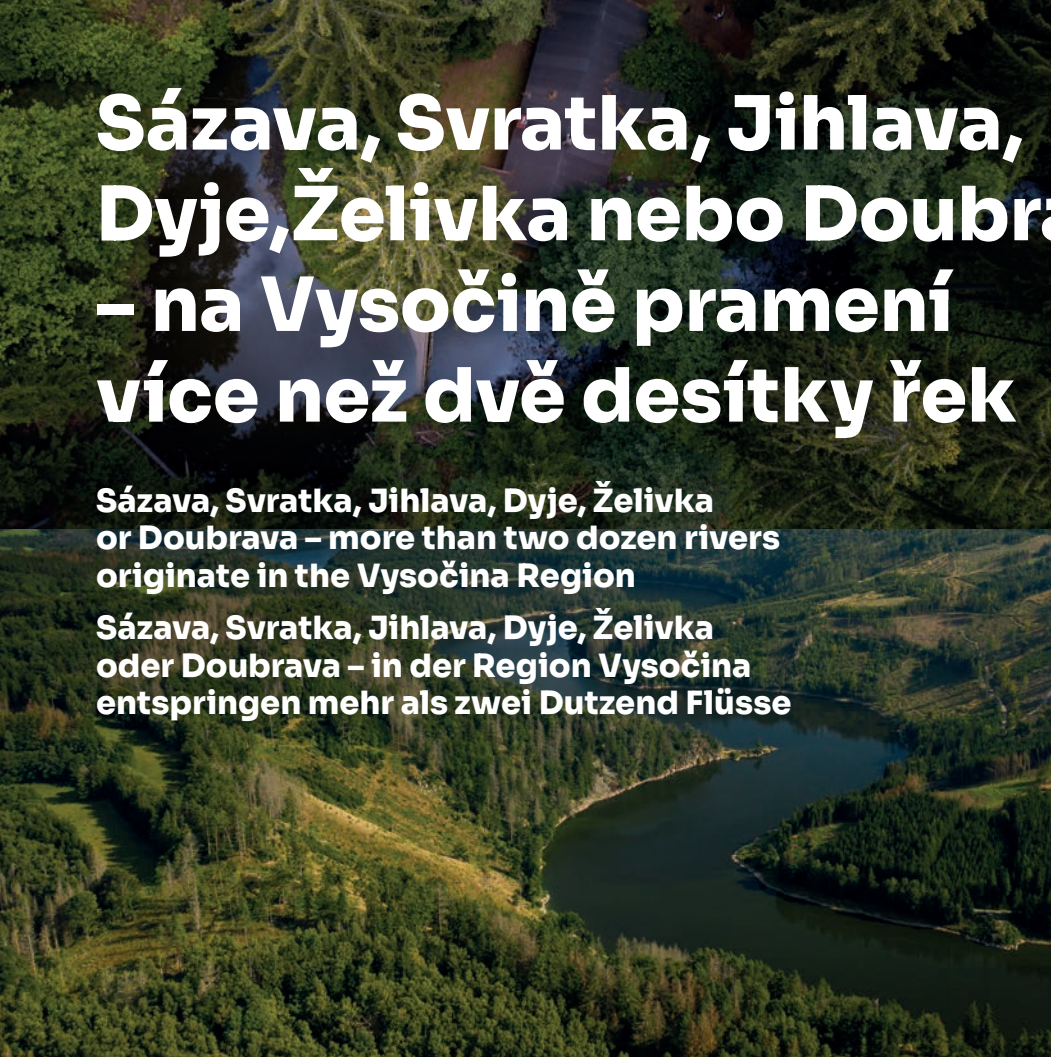


**Milovské Perničky**

# Sázava, Svatka, Jihlava, Dyje, Želivka nebo Doubrava – na Vysočině pramení více než dvě desítky řek

Sázava, Svatka, Jihlava, Dyje, Želivka  
or Doubrava – more than two dozen rivers  
originate in the Vysočina Region

Sázava, Svatka, Jihlava, Dyje, Želivka  
oder Doubrava – in der Region Vysočina  
entspringen mehr als zwei Dutzend Flüsse





**Údolí řeky Doubravy**  
**Doubrava river valley**  
**Tal des Flusses Doubrava**

# Čtyři palice





**Rozhledna Babylon**

**Babylon Lookout Tower**

**Aussichtsturm Babylon**

# **Vysočina jako na dlani, z desítek rozhleden, věží i skalních vyhlídek**

**Vysočina at your feet – from towers, spires and rocky viewpoints**

**Vysočina wie auf der Hand – von Türmen, Spitzen und Felsen aus**



# **Vysočina má nejvyšší počet památek UNESCO v Česku**

**Vysočina Region: The highest number of UNESCO monuments  
within all the Czech regions**

**Die Region Vysočina hat die höchste Anzahl an UNESCO-Denkmälern  
im Vergleich mit anderen tschechischen Regionen**



**Telč – historické centrum**

**The Historic Centre of Telč**

**Telč – historisches Zentrum**



**Žďár nad Sázavou  
Poutní kostel  
sv. Jana Nepomuckého  
na Zelené hoře**

**The Pilgrimage  
Church of St John  
of Nepomuk  
at Zelená hora**

**Die Wallfahrtskirche  
des hl. Johannes  
von Nepomuk auf  
dem Grünen Berg**



**Třebíč  
Bazilika  
sv. Prokopa**



**St Procopius Basilica**  
**Basilika des hl. Prokop**



**Třebíč**  
**Židovská**  
**čtvrť**

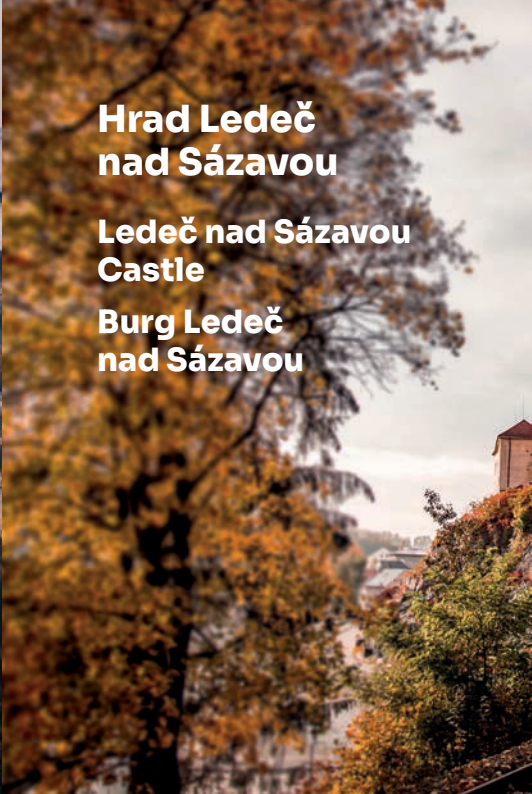
**The Jewish quarter**  
**Jüdisches Viertel**



**Hrad Roštejn**

**Roštejn Castle**

**Burg Roštejn**



**Hrad Ledec  
nad Sázavou**

**Ledeč nad Sázavou  
Castle**

**Burg Ledec  
nad Sázavou**



# **Monumentální hrady v krajině Vysočiny doplňují tichá návrší s kostelíky a zastaveními u cest**

**Monumental castles in the Vysočina landscape are complemented  
by quiet hills with small churches and rest places along the roads**

**Monumentale Burgen in der Vysočina-Landschaft ergänzen ruhige Hügel  
mit kleinen Kirchen und Raststätten entlang der Fußwege**



**Vítochov**



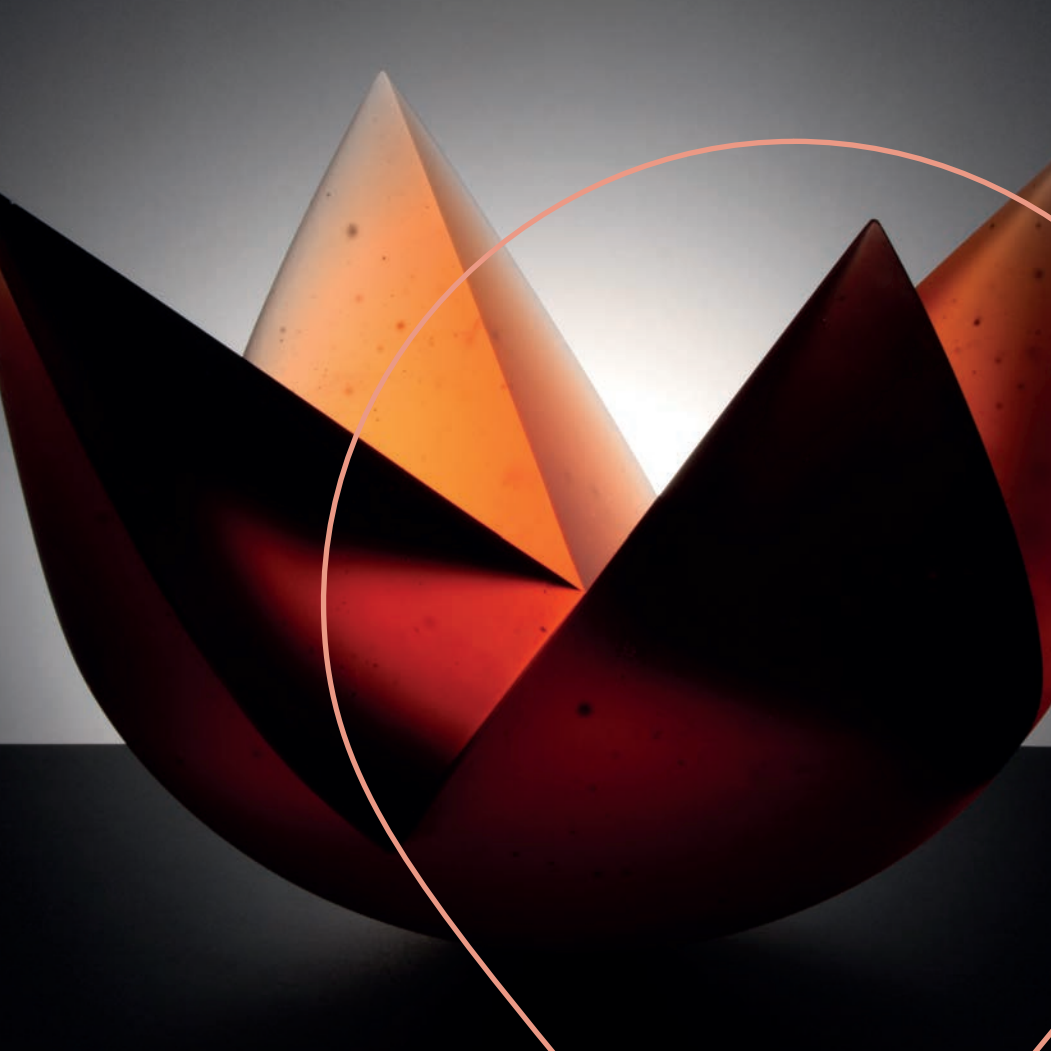
**Křemešník**



**Hrad Lipnice**

**Lipnice Castle**

**Burg Lipnice**



# **Vysočina je po staletí spojena s tradicí výroby skla a uměním sklářských mistrů**

**Vysočina has a centuries-old  
tradition of glassmaking and master  
glassmaker craftsmanship**

**Vysočina ist seit Jahrhunderten  
mit der Tradition der Glasherstellung  
und der Glasmacherkunst verbunden**





# **Vysočina je venkovský, pohostinný a bezpečný kraj**

**Vysočina is a rural, welcoming and safe region**

**Vysočina ist eine ländliche, gastfreundliche und gefahrlose Region**





**Vesnická památková  
rezervace Krátká**

**Village conservation area Krátká  
Dorfschutzgebiet Krátká**



# **Magická krajina, živá minulost i současnost, skvělí lidé – to je Vysočina**

**A magical landscape, a living past and present,  
wonderful people – that's Vysočina**

**Eine magische Landschaft, gelebte Vergangenheit und Gegenwart,  
großartige Menschen – das ist Vysočina**

**Přehrada Dalešice**

**Dalešice dam  
Dalešice-Damm**



**Jihlava**



**Teič**





**VYSOČINA TOURISM**, příspěvková organizace  
Ke Skalce 5907/47,  
586 01 Jihlava

Kraj **Vysočina**

ZŘIZOVATEL  
ORGANIZACE

[www.vysocina.eu](http://www.vysocina.eu)

 **Dovolená na Vysočině**

 **@vysocinaregion**

**#VisitCzechia**



# Vysočina

**Vydal:** Vysočina Tourism, p. o.

**Fotografie:** Aleš Motejl, archiv Koruny Vysočiny, archiv Vysočina Tourism, Chris Borg, Czech Vibes, David Falat, Eliška Janoušová, Jan Gruber, Jakub Mertl, Jakub Minka, Lukáš Legi, Martin Dlouhý, Martin Dolinský, Miloš Neuman, m-ARK, Pavlína Jarošová, Petr Hejda, Tereza Váchalová, Vladimír Kunc.

**Náklad:** 10 000 ks

**Rok vydání:** 2025

**Neprodejné**